

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 89 (2011)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Kreuzworträtsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)


### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Abend- mahls- oblate	reli- giöses Lied	ver- zaubern	Name Noahs in der Vulgata	frz. Na- me des Rheins	Musik- und TV- Messe in Berlin	engl.: Männer	Abk.: persön- lich	schweiz. Schauspielerin (Trudi)	Gegen- teil von minus	treu- loser Gatte																																																																																																																																																																																																																																																					
schweiz. Künstle- rin † 1985 (Meret)							frz.: Stern	8																																																																																																																																																																																																																																																							
Nachbar- staat der Schweiz		Jassart			1			Trink- gefäss	Auto- mobil- club der Schweiz																																																																																																																																																																																																																																																						
	5			Feigling (ugs.)						7																																																																																																																																																																																																																																																					
Autokz. Israel		keimfrei	Moschee in Istan- bul: ... Sophia	<b>Treppenlifte</b>				schweiz. Kabaret- tist (Cés) † 2007	Schnee- hütte	frz. Kar- tenspiel																																																																																																																																																																																																																																																					
				 <p>Weitere Informationen: www.hoegglift.ch</p> <p><b>HÖGG</b> LIFTSYSTEME</p> <p>HÖGG LIFTSYSTEME AG CH-9620 Lichtensteig Telefon 071 987 66 80 www.hoegglift.ch</p>																																																																																																																																																																																																																																																											
schweiz. Schauspielerin (Esther)	Ge- wächs- haus	engl.: Tee	4					Autokz. Kanton Thurgau	frz. Abk.: Europa- rat																																																																																																																																																																																																																																																						
									2																																																																																																																																																																																																																																																						
uner- bittlich	Vorname des Sängers Kollo	nicht ein						frz. Schrift- steller †	Abk.: Erdge- schoss																																																																																																																																																																																																																																																						
Heide- kraut				Ge- schäfts- raum	Angeh. e. nord- afrik. Volkes	Vorname der Autorin Moser	engl. Post- räuber (Ronald)	Tanz- figur der Quadrille																																																																																																																																																																																																																																																							
	6			Baby- kost		Wiener Schauspielerin (Senta)																																																																																																																																																																																																																																																									
dt. Ingenieur † 1938		Teil des Auges	Abk.: Zuger- bergbahn	Autokz. Libanon		Grabin- schrift (Abk.)	Auflösung ZL 9 • 2011:																																																																																																																																																																																																																																																								
Region im Bünd- nerland							<table border="1"> <tr><td>K</td><td>E</td><td>S</td><td>E</td><td>I</td></tr> <tr><td>H</td><td>U</td><td>E</td><td>R</td><td>L</td><td>I</td><td>M</td><td>A</td><td>N</td><td>N</td><td>E</td><td>R</td><td>D</td><td>G</td><td>A</td><td>S</td></tr> <tr><td>H</td><td>A</td><td>G</td><td>E</td><td>B</td><td>O</td><td>T</td><td>W</td><td>A</td><td>R</td><td>E</td><td>P</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>F</td><td>R</td><td>I</td><td>N</td><td>G</td><td>E</td><td>R</td><td>B</td><td>E</td><td>R</td><td>G</td><td>H</td><td>I</td><td>L</td><td>F</td><td>E</td></tr> <tr><td>E</td><td>B</td><td>K</td><td>N</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>L</td><td>L</td><td>E</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>A</td><td>N</td><td>I</td><td>Z</td><td>H</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>K</td><td>E</td><td>L</td><td>L</td><td>E</td></tr> <tr><td>S</td><td>B</td><td>A</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>G</td><td>U</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>V</td><td>C</td><td>E</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>L</td><td>A</td><td>K</td><td>E</td><td>R</td></tr> <tr><td>T</td><td>E</td><td>S</td><td>S</td><td>I</td><td>N</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>L</td><td>A</td><td>C</td><td>Y</td><td></td></tr> <tr><td>F</td><td>R</td><td>E</td><td>U</td><td>N</td><td>D</td><td>B</td><td>W</td><td>A</td><td></td><td></td><td>K</td><td>H</td><td>A</td><td>N</td><td></td></tr> <tr><td>S</td><td>I</td><td>S</td><td>I</td><td>H</td><td>L</td><td>T</td><td>A</td><td>L</td><td>B</td><td>O</td><td>T</td><td>T</td><td>A</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>P</td><td>F</td><td>L</td><td>U</td><td>G</td><td>A</td><td>G</td><td>P</td><td>S</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>L</td><td>E</td><td>E</td><td>L</td><td>F</td><td>B</td><td>N</td><td>S</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>R</td><td>N</td><td>I</td><td>C</td><td>O</td><td>L</td><td>L</td><td>I</td><td>E</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>R</td><td>E</td><td>I</td><td>N</td><td>R</td><td>A</td><td>S</td><td>S</td><td>E</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>T</td><td>O</td><td>N</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>				K	E	S	E	I	H	U	E	R	L	I	M	A	N	N	E	R	D	G	A	S	H	A	G	E	B	O	T	W	A	R	E	P					F	R	I	N	G	E	R	B	E	R	G	H	I	L	F	E	E	B	K	N								L	L	E			A	N	I	Z	H							K	E	L	L	E	S	B	A									G	U				V	C	E									L	A	K	E	R	T	E	S	S	I	N						L	A	C	Y		F	R	E	U	N	D	B	W	A			K	H	A	N		S	I	S	I	H	L	T	A	L	B	O	T	T	A			P	F	L	U	G	A	G	P	S								L	E	E	L	F	B	N	S									R	N	I	C	O	L	L	I	E								R	E	I	N	R	A	S	S	E								T	O	N													
K	E	S	E	I																																																																																																																																																																																																																																																											
H	U	E	R	L	I	M	A	N	N	E	R	D	G	A	S																																																																																																																																																																																																																																																
H	A	G	E	B	O	T	W	A	R	E	P																																																																																																																																																																																																																																																				
F	R	I	N	G	E	R	B	E	R	G	H	I	L	F	E																																																																																																																																																																																																																																																
E	B	K	N								L	L	E																																																																																																																																																																																																																																																		
A	N	I	Z	H							K	E	L	L	E																																																																																																																																																																																																																																																
S	B	A									G	U																																																																																																																																																																																																																																																			
V	C	E									L	A	K	E	R																																																																																																																																																																																																																																																
T	E	S	S	I	N						L	A	C	Y																																																																																																																																																																																																																																																	
F	R	E	U	N	D	B	W	A			K	H	A	N																																																																																																																																																																																																																																																	
S	I	S	I	H	L	T	A	L	B	O	T	T	A																																																																																																																																																																																																																																																		
P	F	L	U	G	A	G	P	S																																																																																																																																																																																																																																																							
L	E	E	L	F	B	N	S																																																																																																																																																																																																																																																								
R	N	I	C	O	L	L	I	E																																																																																																																																																																																																																																																							
R	E	I	N	R	A	S	S	E																																																																																																																																																																																																																																																							
T	O	N																																																																																																																																																																																																																																																													
Vorort von Bern	Autokz. Rumä- nien	Pass zw. Meirin- gen und Giswil																																																																																																																																																																																																																																																													
		ital. Provinz- kennz.: Bologna		3	heimi- sche Öl- pflanze																																																																																																																																																																																																																																																										
internat- ionales Notruf- zeichen			1	2	3	4	5	6	7	8																																																																																																																																																																																																																																																					

Heft 10 - 2011

## Kreuzworträtsel

**Gesamtwert: CHF 1500.-!**

2 × fünf Übernachtungen für 2 Personen  
im Hotel Schneeberg Resort & Spa  
im Südtirol im Wert von je ca. CHF 750.-!

Der kleine und idyllische Ort Ridnaun im Südtirol liegt im Norden Italiens. Von einer wunderbaren Gebirgswelt und malerischen Wasserfällen umgeben, ist das Hotel Schneeberg Resort & Spa der Gastgeberfamilie Kruselburger ein perfekter Ausgangspunkt für zahlreiche Wanderungen. Danach können Sie sich im 6000 m<sup>2</sup> grossen Wellnessbereich erholen. Mehr Informationen finden Sie im Internet unter: [www.schneeberg.it](http://www.schneeberg.it)



**So nehmen Sie an der Verlosung teil:**  
**Telefon:** Wählen Sie die 0901 500 086 (CHF 0.90/Anruf ab Festnetz).  
**SMS:** Senden Sie WORT gefolgt vom Lösungswort, Ihrem Namen und Adresse an die 970 (CHF 0.90/SMS). Beispiel: WORT AUTO Hans Muster Musterstrasse 1 8000 Zürich  
**Postkarte:** Senden Sie diese mit dem Lösungswort an: Zeitlupe, Rätsel, Postfach, 8074 Zürich.  
**Teilnahmeschluss:**  
24. Oktober 2011

Gewinnerinnen und Gewinner werden ausgelost und direkt benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Es wird keine Korrespondenz geführt.



## Die Schweizer Eispinzessin

Seit Anfang Jahr hat die Schweiz dank Sarah Meier wieder eine Europameisterin im Eiskunstlauf. Vor einigen Jahrzehnten schaffte dies auch Denise Biellmann, gewann im selben Jahr zusätzlich den Weltmeistertitel und wurde auch zum zweiten Mal zur Schweizer Sportlerin des Jahres gewählt. Nach dem Titelgewinn trat sie mit noch nicht einmal 19 Jahren zu den Profis über und holte in der Folge auch dort einige Weltmeister- und weitere Titel. Nach ihr ist sogar eine besondere Pirouette benannt, die allerdings von ihrer Landsfrau Karin Iten erfunden worden war. Bis heute ist Denise Biellmann immer wieder bei Schaulaufen auf dem Eis zu sehen.

In welchem Jahr holte sie den Europa- und den Weltmeistertitel?

A: 1979 B: 1981 C: 1983

So nehmen Sie an der Verlosung teil:

**Telefon:** Wählen Sie die 0901 500 087 (CHF 0.90/Anruf ab Festnetz).

**SMS:** Senden Sie QUIZ gefolgt vom Lösungsbuchstaben, Ihrem Namen und Adresse an die 970 (CHF 0.90/SMS).

Beispiel: QUIZ A Hans Muster Musterstrasse 1 8000 Zürich

**Postkarte:** Senden Sie diese mit dem Lösungsbuchstaben an: Zeitlupe, Quiz, Postfach, 8074 Zürich.

**Teilnahmeschluss:** 24. Oktober 2011

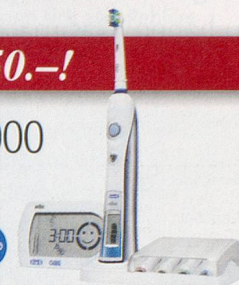


Bild: Keystone/STR

**Gesamtwert: CHF 750.-!**

3 × eine Oral-B Triumph 5000 mit SmartGuide im Wert von je CHF 250.-!

**Oral-B**



Die Oral-B Triumph 5000 mit SmartGuide ist die technisch fortschrittlichste Zahnbürste von Oral-B. Ihr kabelloses Display gibt Feedback beim Putzen und fördert damit bessere Putzgewohnheiten. [www.oral-b.ch](http://www.oral-b.ch)

**Gesamtwert: CHF 796.-!**

4 × ein emporiaELEGANCEplus von emporia Telecom im Wert von je CHF 199.-!

Das neue emporiaELEGANCEplus bietet elegantes Design, einfache Funktionalitäten und ein Plus an Sicherheit. Mit der zusätzlichen Notruffunktion weist das Handy eine wichtige Sicherheitskomponente für den Alltag auf. Der Tischlader sorgt dafür, dass das Telefon stets geladen ist. [www.emporia.eu](http://www.emporia.eu)

**emporia**



So nehmen Sie an der Verlosung teil:

Die Lösungszahl ergibt sich aus den farbigen Feldern (von links nach rechts).

**Telefon:** Wählen Sie die 0901 500 088 (CHF 0.90/Anruf ab Festnetz).

**SMS:** Senden Sie ZAHL gefolgt von der Lösungszahl, Ihrem Namen und Adresse an die 970 (CHF 0.90/SMS).

Beispiel: ZAHL 123 Hans Muster Musterstrasse 1 8000 Zürich

**Postkarte:** Senden Sie diese mit der Lösungszahl an: Zeitlupe, Sudoku, Postfach, 8074 Zürich.

**Teilnahmeschluss:** 24. Oktober 2011

Auflösung ZL 9 • 2011: 713

7	5	8	1	4	9	6	3	2
6	9	4	2	3	7	1	5	8
3	2	1	8	5	6	4	7	9
5	4	3	6	9	2	7	8	1
2	8	6	7	1	3	5	9	4
9	1	7	5	8	4	2	6	3
4	7	9	3	6	1	8	2	5
8	3	2	4	7	5	9	1	6
1	6	5	9	2	8	3	4	7

## Sudoku

Füllen Sie das Rätselgitter mit den Zahlen von 1 bis 9. Jede Zahl darf aber in jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem der 3 × 3 Blöcke nur einmal vorkommen.

	1					3		
2			6		5			4
		7		2		6		
	9						8	
		1		6		9		
	7						2	
		9		5		1		
7			8		9			5
	4						6	

# ZEITLUPE

Die Zeitlupe wird von Pro Senectute Schweiz herausgegeben und erscheint im 89. Jahrgang.

### Redaktionsadresse

Schulhausstr 55, Postfach 2199, 8027 Zürich,  
Telefon 044 283 89 13, Fax 044 283 89 10,  
Mail [info@zeitlupe.ch](mailto:info@zeitlupe.ch), [www.zeitlupe.ch](http://www.zeitlupe.ch)

### Herausgeberin

Pro Senectute Schweiz, Geschäfts- und  
Fachstelle, Lavaterstrasse 60, Postfach,  
8027 Zürich, [www.pro-senectute.ch](http://www.pro-senectute.ch)

**Chefredaktion** Marianne Noser (nom)

### Redaktion

Annegret Honegger (agh), Gallus Keel (gk),  
Martina Novak (man), Usch Vollenwyder (uvo)

### Bildredaktion

Nicole Spiess (Leitung), Anja Fliege

### Grafik/Layout/Produktion

Nadia Lattmann (verantw.), Martin Hauzen-  
berger (hzb), Heike Burkard (Korrektorat),  
Nicole Kleindl

### Freie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Helen Furrer, Kurt Seifert (kas)  
Esther Wullschleger Schättin

**Verlagsleitung** Jrene Shirazi

**Lesermarkt** Heidi Jauch (juh)

### Redaktionssekretariat

Daniela Bauer, Anja Fliege

### Abonnemente, Adressänderungen

Anja Fliege, Telefon 044 283 89 13, Zeitlupe,  
Postfach 2199, 8027 Zürich, [info@zeitlupe.ch](mailto:info@zeitlupe.ch)

### Abonnements- und Einzelverkaufspreise

10 Ausg./Jahr CHF 42.-, Europa CHF 50.-  
(EUR 34.-), übriges Ausland CHF 60.-,  
Einzelverkaufspreis CHF 5.- (Kioskpreis)

### Zeitlupe als Hörzeitschrift

SBS (Schweizerische Bibliothek für Blinde  
und Sehbehinderte),  
Auskunft über Telefon 043 333 32 32

### Inserate

Kilian Gasser Medienvermarktung GmbH,  
Hellgasse 12, 6460 Altdorf,  
Telefon 041 871 24 46, [kg@kiliangasser.ch](mailto:kg@kiliangasser.ch)

**Kleinanzeigen** Tarife/Adresse auf Seite 52

### Druckvorstufe Bilder, Druck, Expedition

Ziegler Druck- und Verlags-AG, Winterthur  
**Auflage** 69 713 Exemplare (WEMF 2010),  
Leserschaft 172 000 (MACH 2011-2) –  
ISSN 1420-8180

Für unverlangt eingesandte Unterlagen kann  
die Redaktion keine Haftung übernehmen.

### Die Hatt-Bucher-Stiftung ermöglicht

EL-Bezügerinnen und -Bezüger

das Gratisabonnement der Zeitlupe.

**Herzlichen Dank für die Unterstützung.**

Einzelheiten unter Telefon 044 283 89 13

**Die nächste Zeitlupe erscheint**

**am 25. Oktober 2011.**